

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses Ladegeräts. Dieses Ladegerät ist perfekt sowohl für AA als auch AAA-Batterien geeignet.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie das Ladegerät optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- Ladegerät
- Bedienungsanleitung

Inbetriebnahme

Legen Sie bis zu 4 Batterien der Größe AA oder AAA ein. Die [+] Kontakte der Rundzellen müssen nach vorne zur LED-Leuchte hin zeigen. Schieben Sie zum Einlegen der Zellen die Kontaktschieber mit dem [-]-Pol Batterien nach hinten. Legen Sie dann den [+] Pol gegen das vordere Kontaktblech. Stecken Sie das Ladegerät an die Steckdose. Wenn die Batterien vollständig geladen sind, hört die rote LED auf zu blinken und leuchtet nun komplett. Vollständig geladene Batterien können Sie bereits aus dem Gerät entnehmen, wenn sich andere noch im Ladezustand befinden. An die freien

Plätze können Sie weitere Batterien einlegen. Wenn alle Batterien vollständig geladen sind, dann entnehmen Sie sie aus dem Gerät. Trennen Sie das Ladegerät von der Steckdose.



ACHTUNG

Laden Sie nie NiMH und NiZn Batterien gleichzeitig auf.

Technische Daten

Frequenz	50/60 Hz
Ladespannung	1,4 V NI-MH-Akku 1,9 V NI-ZN-Akku
Akku-Größen	AA, AAA
Akku-Bauarten	NiZn, NiMH

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!

- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Achten Sie darauf Alkaline Batterien nach der Auffrischung nicht zu lange im Ladegerät liegen zu lassen
- Lassen Sie Alkaline Batterien nicht unbeaufsichtigt auffrischen und nehmen Sie diese bei Wärmeentwicklung sofort aus dem Gerät.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Wichtige Hinweise zu Batterien und deren Entsorgung

Batterien gehören **NICHT** in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben.

Sie können Ihre Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Batterien der gleichen Art verkauft werden.

- Akkus haben eine niedrigere Ausgangsspannung als Batterien. Dies kann in manchen Fällen dazu führen, dass ein Gerät Batterien benötigt und mit Akkus nicht funktioniert.
- Batterien gehören nicht in die Hände von Kindern.
- Batterien, aus denen Flüssigkeit austritt, sind gefährlich. Berühren Sie diese nur mit geeigneten Handschuhen.
- Versuchen Sie nicht, Batterien zu öffnen und werfen Sie Batterien nicht in Feuer.
- Normale Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden. Achtung Explosionsgefahr!
- Verwenden Sie immer Batterien desselben Typs zusammen und ersetzen Sie immer alle Batterien im Gerät zur selben Zeit!
- Nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen.

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt PX-1841 in Übereinstimmung mit der RoHS Richtlinie 2011/65/EU, der EMV-Richtlinie 2004/108/EG und der Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG befindet.



Leiter Qualitätswesen
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz
09.11.2015

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer PX-1841 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:
www.tka-koebele-akkutechnik.de

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce chargeur, idéal pour recharger les piles rechargeables AA et AAA.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Chargeur
- Mode d'emploi

Mise en marche

Insérez jusqu'à 4 piles rechargeables AA ou AAA. Les contacts [+] des piles cylindriques doivent être dirigés vers l'avant, en direction du voyant à LED. Pour insérer les piles rechargeables, faites glisser vers l'arrière les contacts situés sur la borne [-] des piles rechargeables.

Placez ensuite la borne [+] contre la languette de contact avant. Branchez le chargeur à une prise de courant. Lorsque les piles rechargeables sont complètement rechargées, la LED rouge arrête de clignoter et reste allumée en continu. Les piles complètement rechargées peuvent être déjà reti-

rées de l'appareil si d'autres piles sont encore en cours de chargement. Vous pouvez placer d'autres piles aux emplacements libres. Lorsque toutes les piles rechargeables sont complètement chargées, retirez-les de l'appareil. Débranchez le chargeur de la prise de courant.



ATTENTION
Ne chargez jamais des piles NiMH et NiZn en même temps.

Caractéristiques techniques

Fréquence	50/60 Hz
Tension de charge	pile NiMH 1,4 V pile NiZn 1,9 V
Taille des piles	AA, AAA
Types de piles	NiZn, NiMH

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !

- Veuillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessures !
- N'ouvrez jamais l'appareil. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit sous peine de perdre toute garantie !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Veuillez à ne pas laisser trop longtemps vos piles alcalines dans le chargeur une fois le rafraîchissement effectué.
- Ne laissez pas les piles alcalines sans surveillance pendant leur rafraîchissement et retirez-les immédiatement de l'appareil si elles se mettent à chauffer !

- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes sur les piles et leur recyclage

Les piles ne doivent PAS être jetées dans la poubelle ordinaire. Chaque consommateur est aujourd'hui obligé de jeter les piles usées dans les poubelles spécialement prévues à cet effet. Vous pouvez déposer vos piles dans les déchèteries municipales et dans les lieux où elles sont vendues.

- Les accumulateurs délivrent parfois une tension plus faible que les piles alcalines. Dans la mesure du possible, utilisez l'appareil avec des piles alcalines plutôt que des accumulateurs.
- Maintenez les piles hors de portée des enfants.
- Les piles dont s'échappe du liquide sont dangereuses. Ne les manipulez pas sans gants adaptés.
- N'ouvrez pas les piles, ne les jetez pas au feu.
- Les piles normales ne sont pas rechargeables. Attention : risque d'explosion !
- N'utilisez ensemble que des piles du même type, et remplacez-les toutes en même temps !
- Retirez les piles de l'appareil si vous ne comptez pas l'utiliser pendant un long moment.

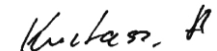
Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL GmbH déclare ce produit PX-1841 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2004/108/CE, concernant la compatibilité électromagnétique, 2006/95/CE, relative au matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension, et 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.



Directeur Service Qualité
Dipl.-Ing. (FH) Andreas Kurtasz
09.11.2015